

**4** FIT PLASTIC FOLDER CHANNEL OVER SIDES OF TOP SHELF.

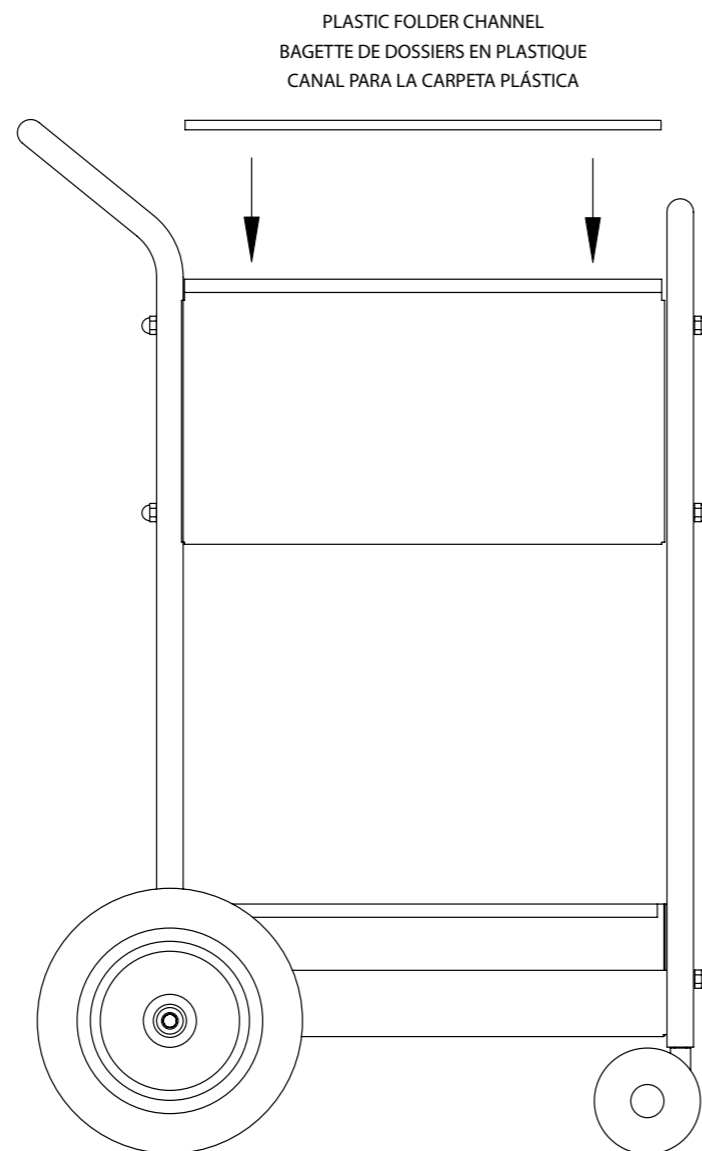
PLACEZ LA BAGETTE DE DOSSIERS EN PLASTIQUE DE CHAQUE CÔTÉ DE L'ETAGÈRE DU DESSUS.

AJUSTE EL CANAL PARA LA CARPETA PLÁSTICA A LOS LADOS DE LA BANDEJA SUPERIOR.

**5** THE MAIL CART IS NOW READY TO LOAD. THE UPPER SHELF BASKET IS DESIGNED TO SUSPEND LEGAL SIZE HANGING FOLDER FILES. THE STANDARD SIZE CART WILL HANG UP TO 150 FOLDERS WHILE THE MINI SIZE CART WILL HOLD UP TO 75 FOLDERS. THE BOTTOM SHELF IS DESIGNED FOR GENERAL PACKAGE DELIVERY.

VOUS POUVEZ MAINTENANT UTILISER LE CHARIOT POUR COURRIER. LE PANIER SUPÉRIEUR EST CONÇU POUR SUSPENDRE DES DOSSIERS GRAND FORMAT. LE CHARIOT DE TAILLE STANDARD PERMET DE SUSPENDRE JUSQU'À 150 DOSSIERS, TANDIS LE PETIT CHARIOT PERMET D'EN SUSPENDRE JUSQU'À 75. LE PANIER INFÉRIEUR EST CONÇU POUR UN USAGE GÉNÉRAL.

EL CARRO PARA CORRESPONDENCIA YA ESTÁ LISTO PARA USAR. LA BANDEJA SUPERIOR ESTÁ DISEÑADA PARA ALMACENAR CARPETAS DE GRAN TAMAÑO. EN EL CARRO DE TAMAÑO ESTÁNDAR PODRÁ ALMACENAR HASTA 150 CARPETAS. EL CARRO PEQUEÑO TIENE CAPACIDAD SÓLO PARA 75 CARPETAS. LA BANDEJA INFERIOR PODRÁ DESTINARSE A UN USO GENERAL.



LIMITED LIFETIME WARRANTY

FELLOWES WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE OF DEFECTS IN MATERIALS OR WORKMANSHIP FOR THE LIFETIME OF THE PRODUCT. THIS WARRANTY DOES NOT INCLUDE DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT OR MISUSE.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

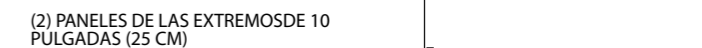
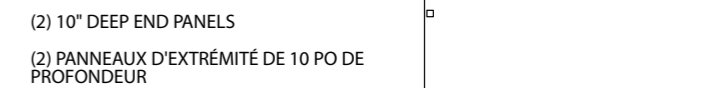
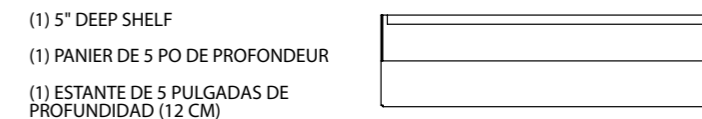
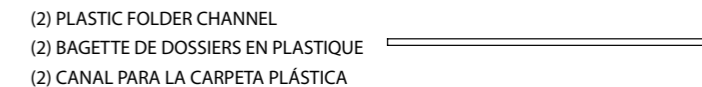
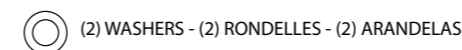
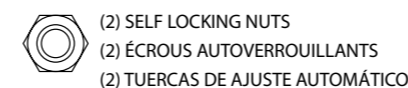
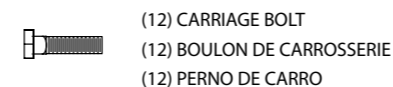
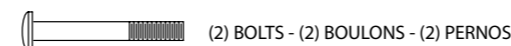
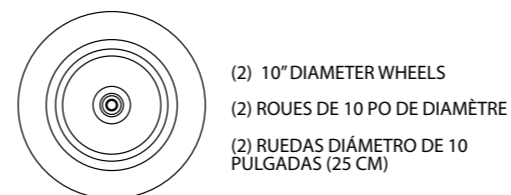
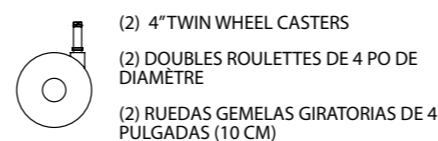
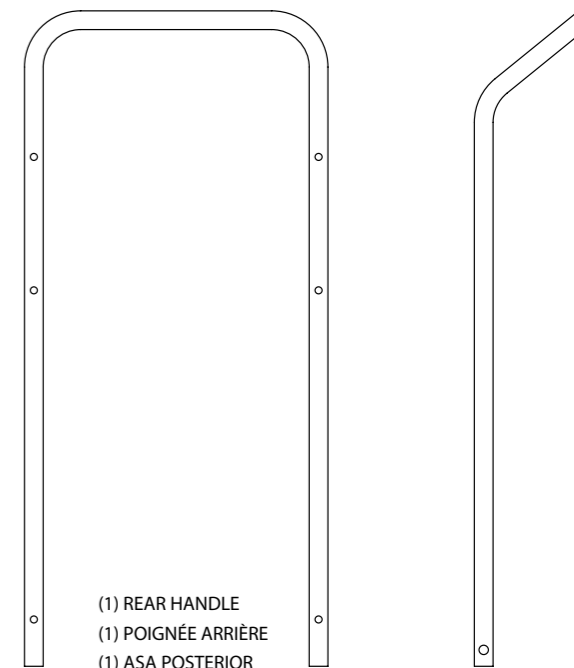
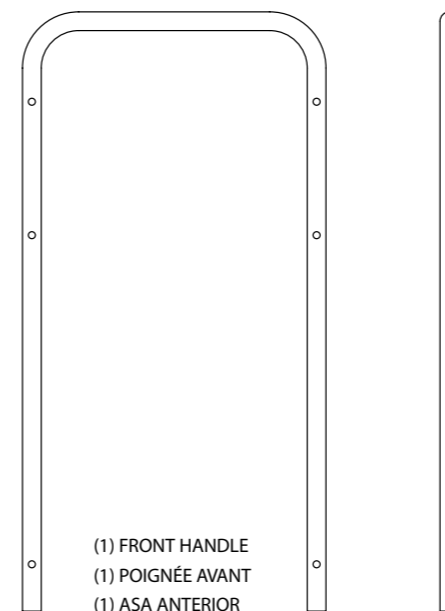
FELLOWES GARANTIT CE PRODUIT CONTRE TOUT VICE DE FABRICATION ET DE MATÉRIAU PENDANT LA VIE DU PRODUIT. CETTE GARANTIE NE COMPREND PAS LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT OU D'UNE MAUVAISE UTILISATION.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

FELLOWES GARANTIZA QUE ESTE PRODUCTO CARECE DE DEFECTOS EN LOS MATERIALES Y EN LA MANO DE OBRA DURANTE LA VIDA DE SERVICIO DEL PRODUCTO. ESTA GARANTÍA NO INCLUYE LOS DAÑOS RESULTANTES DE ACCIDENTES O POR MALTRATO DEL PRODUCTO.



Steel Mail Cart™ 40922  
Mini Steel Mail Cart™ 40924



**Fellowes** 1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143-1095 • USA • 630-893-1600

www.fellowes.com

Australia Benelux Canada China Deutschland España France Italia Japan Korea Polska Singapore United Kingdom United States

**1** SLIDE 10" DEEP END PANELS INTO ENDS OF 10" DEEP SHELF FROM THE BOTTOM OF THE SHELF.

FAITES GLISSER LES PANNEAUX D'EXTRÉMITÉ DE 10 PO DE PROFONDEUR DANS LES EXTRÉMITÉS DU PANIER DE 10 PO DE PROFONDEUR, LE FOND EN PREMIER.

COLOQUE LOS PANELES DE 10 PULGADAS CORRESPONDIENTES A LAS EXTREMOS EN LOS EXTREMOS DEL ESTANTE 10 PULGADAS DE ANCHO.

**2** TIGHTEN ALL ACORN NUTS BEING CAREFUL NOT TO DISTORT SHELVES. (1/2" OPEN END OR BOX WRENCH REQUIRED)

1. THE SIDES OF THE TUB CAN SOMETIMES BEND. TO DETERMINE IF THE SIDES ARE BENT, PLACE A LEGAL-SIZE HANGING FOLDER ON THE TOP RAIL NEAR THE CHROME ENDS. IF THE FOLDER CAN FIT NEAR THE ENDS BUT NOT IN THE MIDDLE, THEN ONE OR BOTH OF THE SIDES ARE BENT AND NEEDS TO BE PULLED IN OR PUSHED OUT SLIGHTLY TO STRAIGHTEN. IF THE FOLDER CANNOT FIT NEAR THE ENDS, SEE #2.

2. BECAUSE NOT ALL LEGAL HANGING FOLDER FILES ARE EXACTLY THE SAME DIMENSION, THE SIDES CAN BE ADJUSTED BY LOOSENING ONE SIDE NUT, MOVING THE SIDE TO THE DISTANCE NEEDED, AND TIGHTENING THE NUT.

SERREZ TOUS LES ÉCROUS BORGNES EN PRENANT SOIN DE NE PAS TORDRE LES PANIERS. (UNE CLÉ À MOLETTE OU À DOUILLE 1/2 PO EST REQUISE)

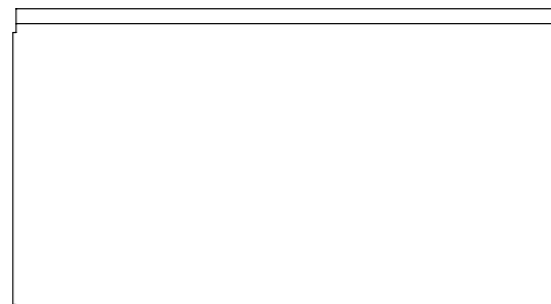
1. PARFOIS, LES CÔTÉS DU RÉCIPIENT PEUVENT SE PLIER. AFIN DE DÉTERMINER SI LES CÔTÉS SONT PLIÉS, PLACER UN DOSSIER SUSPENDU LÉGAL SUR LE RAIL SUPÉRIEUR PRÈS DES EXTRÉMITÉS AU CHROME. SI LE DOSSIER PEUT S'EMBOÎTER PRÈS DES EXTRÉMITÉS, MAIS PAS AU CENTRE, ALORS L'UN OU LES DEUX CÔTÉS EST (SONT) PLIÉ(S) ET DOIT (DOIVENT) ÊTRE TIRÉ(S) LÉGÈRE- MENT VERS L'INTÉRIEUR OU POUSSÉ(S) EN DEHORS POUR LE(S) REDRESSER. SI LE DOSSIER NE PEUT PAS S'ADAPTER AUX EXTRÉMITÉS, VOIR NO.2.

2. ÉTANT DONNÉ QUE TOUS LES DOSSIERS SUSPENDUS LÉGAUX N'ONT PAS LA MÊME DIMENSION, LES CÔTÉS PEUVENT ÊTRE AJUSTÉS EN DESSERRANT UN ÉCROU LATÉRAL, EN DÉPLAÇANT LE CÔTÉ SELON LA DISTANCE REQUISE, ET EN SERRANT L'ÉCROU.

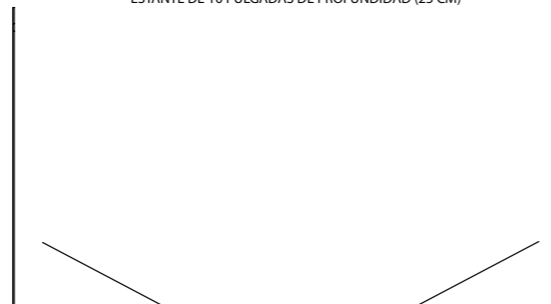
APRIETE TODAS LAS TUERCAS CIEGAS, ASEGURÁNDOSE DE NO TORDER LOS ESTANTES. (SE REQUIERE UNA LLAVE DE BOCA O DE CUBO DE 1/2 PULG.)

1. A VECES LOS LADOS DEL DEPÓSITO PUEDEN DOBLARSE. PARA VER SI ESTÁN DOBLADOS, COLOQUE UNA CARPETA COLGANTE DE TAMAÑO LEGAL SOBRE EL RIEL SUPERIOR CERCA DE LOS EXTREMOS DE CROMIO. SI LA CARPETA PUEDE ENCAJARSE CERCA DE LOS EXTREMOS, PERO NO EN EL CENTRO, ENTONCES UNO O AMBOS LADOS ESTÁ(N) DOBLADO(S) Y NECESITA(N) SER HALADO(S) LIGERAMENTE HACIA ADENTRO O EMPUJADO(S) HACIA FUERA PARA ENDERIZARLO(S). SI NO PUEDE ENCAJAR LA CARPETA CERCA DE LOS EXTREMOS, VEA # 2.

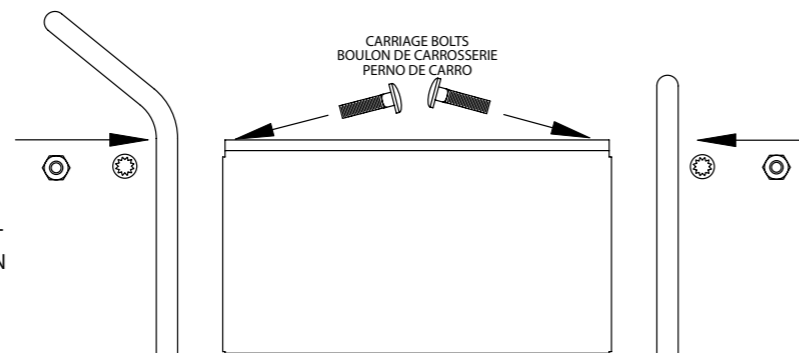
2. YA QUE NO TODAS LAS CARPETAS COLGANDES DE TAMAÑO LEGAL TIENEN LA MISMA DIMENSIÓN, PUEDEN AJUSTARSE LOS LADOS AFLOJANDO UNA TUERCA LATERAL, DESLIZANDO EL LADO SEGÚN LA DISTANCIA REQUERIDA Y APRETANDO LA TUERCA.



10" DEEP SHELF  
PANIER D'UNE PROFONDEUR DE 10 PO (25 CM)  
ESTANTE DE 10 PULGADAS DE PROFUNDIDAD (25 CM)



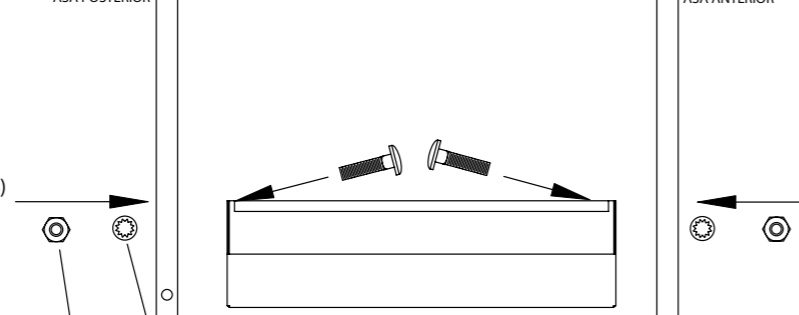
10" DEEP END PANELS  
PANNEAUX D'EXTRÉMITÉ DE 10 PO DE PROFONDEUR  
PANELES DE LAS EXTREMOS DE 10 PULGADAS (25 CM)



10" DEEP SHELF  
PANIER D'UNE PROFONDEUR DE 10 PO (25 CM)  
ESTANTE DE 10 PULGADAS DE PROFUNDIDAD (25 CM)

REAR HANDLE  
POIGNÉE ARRIÈRE  
ASA POSTERIOR

FRONT HANDLE  
POIGNÉE AVANT  
ASA ANTERIOR



5" DEEP SHELF  
PANIER D'UNE PROFONDEUR DE 5 PO (12 CM)  
ESTANTE DE 10 PULGADAS DE PROFUNDIDAD (12 CM)

ACORN NUTS  
ÉCROUS BORGNES  
TUERCAS CIEGAS

LOCK WASHERS  
RONDELLES DE FREIN  
ARANDELAS

**3** INSTALL FRONT 4" CASTERS BY LIFTING FRONT END OF CART AND PLACING CASTER STEM INTO CASTER SOCKET. CASTERS CAN BE FULLY SEATED BY PUSHING DOWN OR GENTLY BOUNCING ON FLOOR.

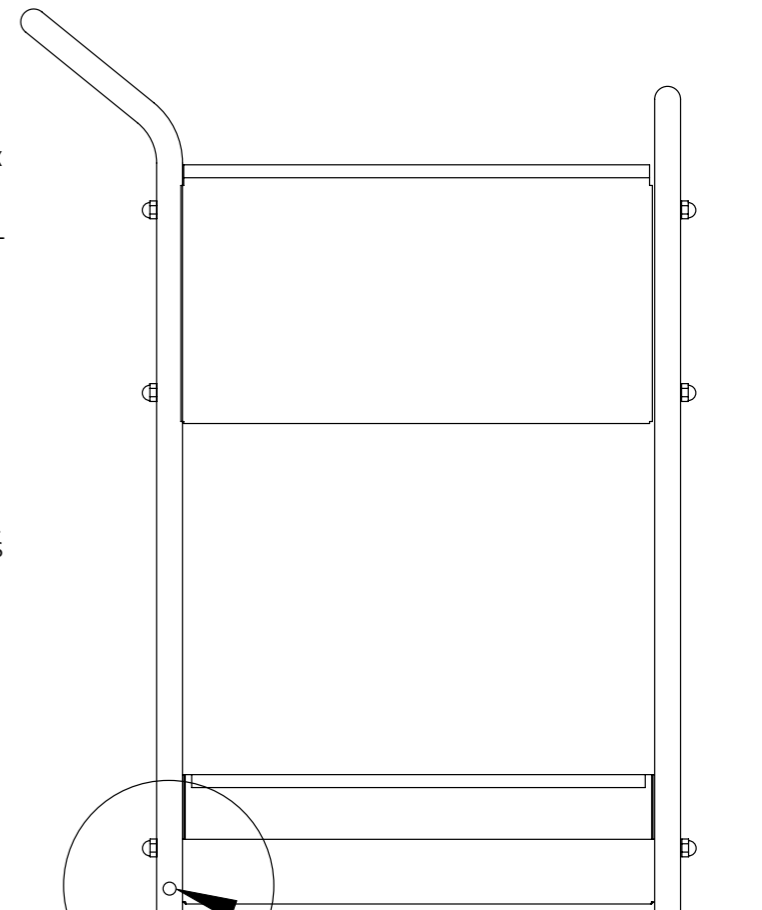
MOUNT THE REAR 10" DIAMETER WHEELS TO THE REAR HANDLE USING THE 1/2" DIAMETER HOLES AT THE BOTTOM. PLACE THE 1/2" X 4" BOLT THROUGH THE WHEEL FIRST, THEN THROUGH THE HANDLE AND SECURE WITH THE 10" SELF LOCKING NUT. BE CAREFUL NOT TO OVER TIGHTEN THE NUT. IF WHEEL BINDS, LOOSEN NUT UNTIL WHEEL SPINS FREELY. (TWO 3/4" OPEN END OR BOX WRENCHES REQUIRED.)

INSTALLEZ LES ROULETTES AVANT DE 4 PO EN SOULEVANT LE DEVANT DU CHARIOT ET EN INSÉRANT LA TIGE DES ROULETTES DANS LES PIEDS PRÉVUS À CET EFFET. POUR BIEN INSÉRER LES ROULETTES, APPUYEZ LÉGÈREMENT SUR LE CHARIOT ET FAITES-LE TANGUER DOUCEMENT.

ASSEMBLEZ LES ROUES ARRIÈRES DE 10 PO À L'AIDE DES TROUS DE 1/2 PO DE DIAMÈTRE SITUÉS À L'EXTRÉMITÉ DE LA POIGNÉE ARRIÈRE. INSÉREZ D'ABORD LE BOULON DE 1/2 PO X 4 PO DANS LA ROUE, PUIS DANS LA POIGNÉE, ET FIXEZ AVEC L'ÉCROU AUTOVERROUILLANT DE 1/2 PO. NE SERREZ PAS TROP L'ÉCROU. SI LA ROUE SE COINCE, DÉSERREZ L'ÉCROU JUSQU'À CE QUE LA ROUE TOURNE LIBREMENT. (DEUX CLÉS À MOLETTE OU À DOUILLE 3/4 PO SONT REQUISES.)

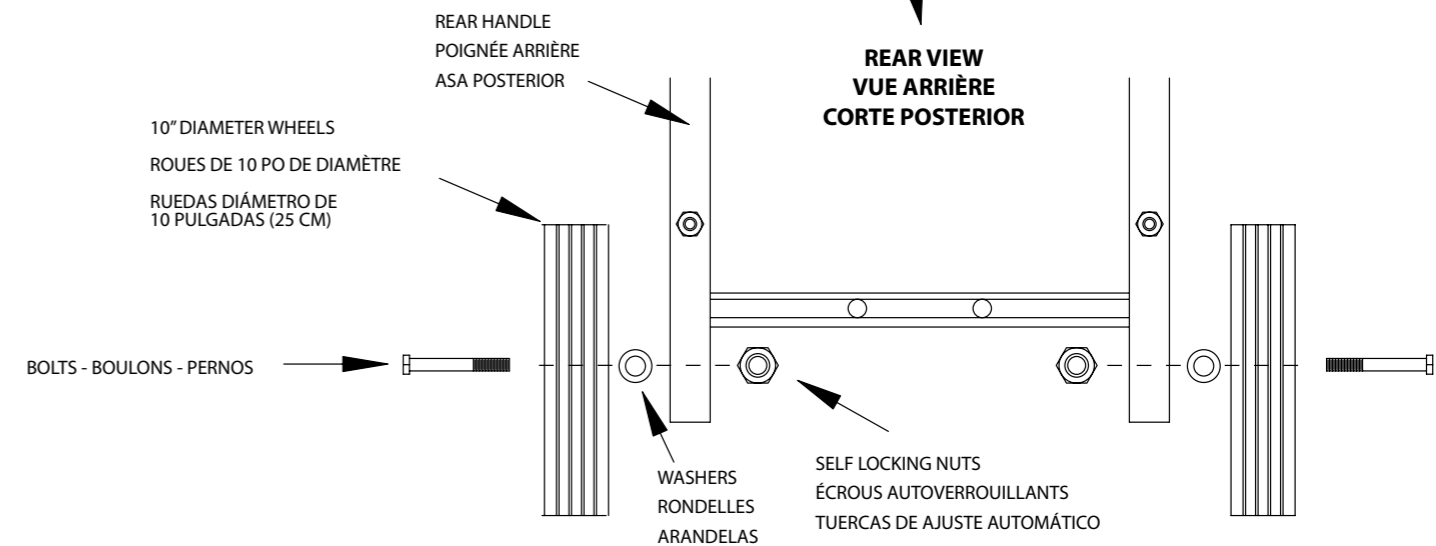
INSTALE LAS RUEDAS ANTERIORES DE 4 PULGADAS. PARA ELLO, LEVANTE LA PARTE ANTERIOR DEL CARRO Y COLOQUE EL PESTILLO DE LAS RUEDAS DENTRO DEL AGUJERO CORRESPONDIENTE. PARA ASEGURAR LAS RUEDAS, PUEDE EMPUJARLAS HACIA ADENTRO O PRESIONARLAS SUAVEMENTE CONTRA EL SUELO.

MONTE LAS RUEDAS POSTERIORES DE 10 PULGADAS DE DIÁMETRO AL ASA POSTERIOR, USANDO LOS AGUJEROS QUE VERÁ EN LA BASE. INSERTE LOS PERNOS DE 1/2 X 4 PULGADAS EN LA RUEDA, Y LUEGO PÁSELOS POR EL ASA Y ASEGÚRELOS CON LAS TUERCAS DE AJUSTE AUTOMÁTICO DE 1/2 PULGADA. ASEGÚRESE DE NO AJUSTAR DEMASIADO LA TUERCA. SI LA RUEDA QUEDA ATORADA, AFLOJE LA TUERCA PARA QUE GIRE. (SE REQUIEREN DOS LLAVES DE BOCA O DE CUBO DE 3/4 PULG.)



REAR WHEEL MOUNTING HOLE  
TROU POUR ROUE ARRIÈRE  
AGUJERO PARA LA RUEDA POSTERIOR

4" TWIN WHEEL CASTERS  
DOUBLES ROULETTES DE  
4 PO DE DIAMÈTRE  
RUEDAS GEMELAS GIRATORIAS  
DE 4 PULGADAS (10 CM)



10" DIAMETER WHEELS  
ROUES DE 10 PO DE DIAMÈTRE  
RUEDAS DIÁMETRO DE  
10 PULGADAS (25 CM)

REAR HANDLE  
POIGNÉE ARRIÈRE  
ASA POSTERIOR

REAR VIEW  
VUE ARRIÈRE  
CORTE POSTERIOR

BOLTS - BOULONS - PERNOS

WASHERS  
RONDELLES  
ARANDELAS

SELF LOCKING NUTS  
ÉCROUS AUTOVERROUILLANTS  
TUERCAS DE AJUSTE AUTOMÁTICO